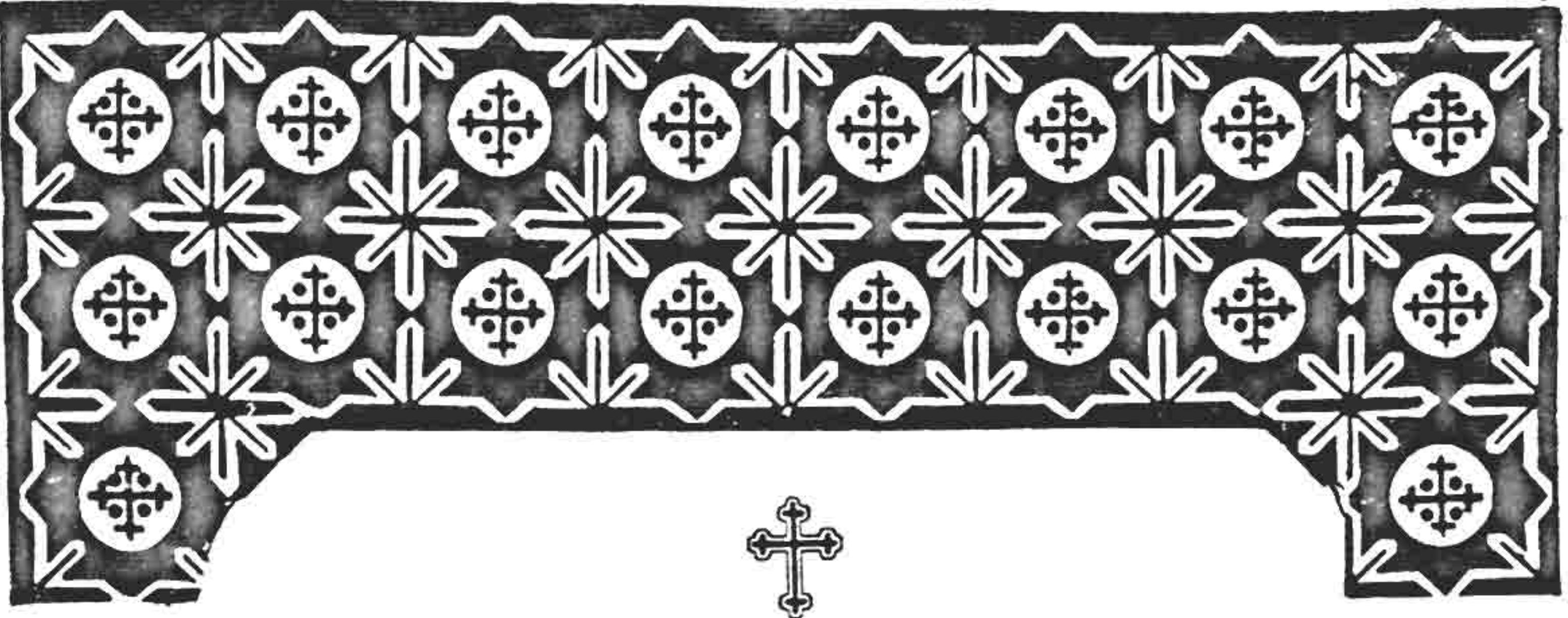




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅
ϕ̅ιω̅τ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : ϕ̅β̅ρο̅μ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ς̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Πε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ϥ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ι̅ν̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ... يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الحادى والعشرون من شهر توت المبارك

تذكار العذراء مريم فى الشهر

طرح بلحن آدم .

Ψαλι ἡχος ἀδάμ.

Δρεψαν οται: ϣ νιὰ τϣ ἡμο: ὡ ϣ θεοτοκος: ἡματ ἡ εμμανουηλ .

Δρεψανερζητς ἔσαχι: ἔνεμακαρισμος: ἡ - πενῆρεϣκοτϣ ἔφαζοτ: ἡτεϣερδισανις .

التفسير : إذا ما تأملك أحد يا والدة الإله . أم عمانوئيل . إلاً وأبتداً ينطق بطوباويتك . ولا يرجع إلى خلف . ويشك بل يبحث فى العهدين . فيجد فيهما كرامة مريم ، فإذا ما بحث أولاً فى رؤساء الآباء والأنبياء ، الذين فى ذلك الجيل يخدم قد ابتدأوا وقالوا عن كرامة مريم ، بنبوات من قبل أن تولد ، وإن حضرت فى وسط البطارقة الذين صاروا كلهم فى الحديثة ، فترام طوبوك باستحقاق بيماسر وتماجيد مقدمة ، فأى لسان جسدانى ، أو قلب بشرى ، يقدر بطوب كرامة مريم ، دعوها الحفل الذى للطيب ، والحمامة الغير معسوبة ، والكرمة الحقانية ، ثم دعوها الزينة التى للقدس ، التى صنعها موسى على طور سيناء . أنا أفتح فى ويتهل لسانى ، فنطق بكرامة مريم العذراء ، قائلاً قامت الملكة عن يمينك ، يا ملك المجد ، ونحن أيضاً نطلب لنفوذ برحة من محب البشر .

من هنا يقال امام ايقونة العذراء

Χερε νε Παρια: ἔταςχεμ ἕμοτ: χερε ϣ παρθενος: ἡματ ἡπιτοτβο .

Χερε θηἔταςχφο: ἡπιπατϣελετ: ἔταϣωτ ἡπικοςμος: φηἔταϣερϣαϣε .

"Χερε πιερφει: ἡτε Φϣ ἕφωτ: χερε πιμα - ἡϣωπι: ἡτε Φϣ πιλοςος .

(١) قبل هذا الربع يوجد ربع آخر بقول . χερε θηἔτασωμς: ἡφμοτ ἔπεσιτ: ιςχεν πεσθον . وهو يعنى : والسلام التى طمست الموت إلى أسفل منذ كانت فى أحشاء امها المؤمنة . . وهذا لم نوردته فى المتن لعدم اتفاهه مع العقيدة الارثوذكسية . التى تؤمن ان العذراء مريم كانت نقية وطاهرة بعمل الله وطاعتها وليس لأنها مولدت هكذا . (لوقا: ١٢٥)

Χερε πιχωριον : εθοτεςωη εβολ : θνε-
τασωπι ερος : ιψφ ιπιεπτηρϭ .

Χερε νε Παρια : τπαρθενος εθτ : Χερε
θνεθελσωλ : δεν οθο ηρητ .

Χερε θνετασσωτεμ : ανατ ρεκ πεμαωχ :
επιμτστηριον : ετζηπ ιτε φτ .

السلام لك يا مريم . التي وجدت نعمة . السلام للعدراء . أم الطهر . السلام لمن ولدت الخن الذي خلص
العالم . الذي كان قفراً . السلام لهيكل الله الأب . للسلام لمسكن الله الكلمة . السلام للرجبة للنسعة . التي
قبلت اليها إله السكل . السلام لك يا مريم العذراء القديسة . السلام للمزينة بكل نوع . السلام للتي سمعت .
انظري واصفي بسمعك . إلى السر الخفي الذي لله . السلام للهيكلي الذي سكن فيه الملك . وتقدم إليه صومجباتها .
السلام للأجاة^(١) التي فيها الملح . الذي يصلح النفوس . التي فدت بالخطايا . السلام للباب الذي في ناحية
المشرق . الذي رآه حزقيال النبي . للسلام للعدراء التي ولدت عمانوئيل . فآتي وخلصنا من خطايانا . بشفاعه
والدة الإله . القديسة مريم . يارب انعم لنا . بفقران خطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً شهادة القديس كبريانوس اسقف قرطاجنة

والقديسة يوستينه

Ψαλι ηχος βατος . طرح بلحن واطس .

Οτηιωτ ηραωι ασωπι δεν τφε : ιπεμοθ
ιψφ νεμ νεφασσελος : ζιτεν τεκχιμερμετ-
ανοιν : ω Κτηπριανος πιμακαριος .

Ώπισχοτ γαρ εκοι ηατσωοτη : ηατεμ ιπι-
ναζτ ιμμη : χε ηνετακατοτ τηροτ : ακα-
τοτ δεν οτμετατεμ .

(١) الأجاة تعني أناء الملح .

التفسير : فرح عظيم كان في السماء . أمام الله والملائكة . من أجل توبتك يا كبريانوس الطوباوي . حيث كنت سابقاً بغير معرفة . وبغير علم بالأمانة الحقيقية . لأن كل ما صنعت . إنما كان بغير روية . ولما عرفت المسيح ربت جنوداً كثيرين . الذين شددتهم "أمامه" . من قبل تعاليمك المقدسة . وأسلمت رأسك من أجل المسيح الحقيقي . ونلت الاكليل الغير فاسد في ملكوت السموات . وأن العذراء الطاهرة يوستينة . صارت لك سبياً لإيمانك بالمسيح ، ولكل الأعمال المرضية له ، فتركت عنك ابليس وشياطينه الأردياء ، وجحدت الأوثان ، ولبست المسيح وأحرقت كتب السحر ، وقرأت في الكتب المقدسة ، ونلت صبغة الخلاص لمغفرة خطاياك . صرت راعياً وكارزاً مؤتمناً ، تدعو كل أحد إلى معرفة الحق ، أقمت أمام المحاكمة ، أنت والعذراء يوستينة ، وعذبوكما عذاباً عظيماً ، تقدمت إلى مجمع الحكم وإلى النار بغير جزع . وسفكت دمك على اسم المسيح ، قبلت إليه بمجد في أماكن راحته ، وصرت معه إلى الأبد ، وعيدت في ملكوته ، أشفع فينا أيها الراعي الصالح ، أمام ربنا يسوع المسيح ، لينفر لنا خطايانا ،



اليوم الثاني والعشرون من شهر توت المبارك

شهادة القديس يوليوس الاقفصى

Ψαλι ἡχος ᾠδα . طرح بلحن آدام .

Πάσις Ιουλιος : μαρτυρος εἰς ωπ : στοχ
πιβοῦθος : ἡθος πιρεμ Κβεχς .

Δεψωπι ἡρεψωτεμ : ἡσα πινομος : αἰρι
ἡγαῖβνοτι : ἡπαρadoxon .

التفسير : القديس يوليوس الشهيد المختار ، والمعين ، الاقفصى ، صار طائعاً للناموس ، وصنع أعمالاً عجيبة ، ولم يبعد المسيح ، عندما كان يضطهد ويمجد ، ثم قتل بحد السيف ، فلبس الإنسان الجديد ، الذي خاقه الرب كصورته ، القديس يوليوس ، ورث الخسرات السماوية ، ونال اكليل الشهادة ، هو وابنه الحبيب ، وأخوه معاً . وخشيانه عبد له . استشهدوا ونزعت رؤوسهم بحد السيف . وآمنوا خدمتهم كإرادة الله . إذ كانوا يكتبون جهاد الشهداء . ولهذا كتب المسيح أسماءهم المقدسة . مع اسم سيدهم في ملكوته . فليفرح اليوم